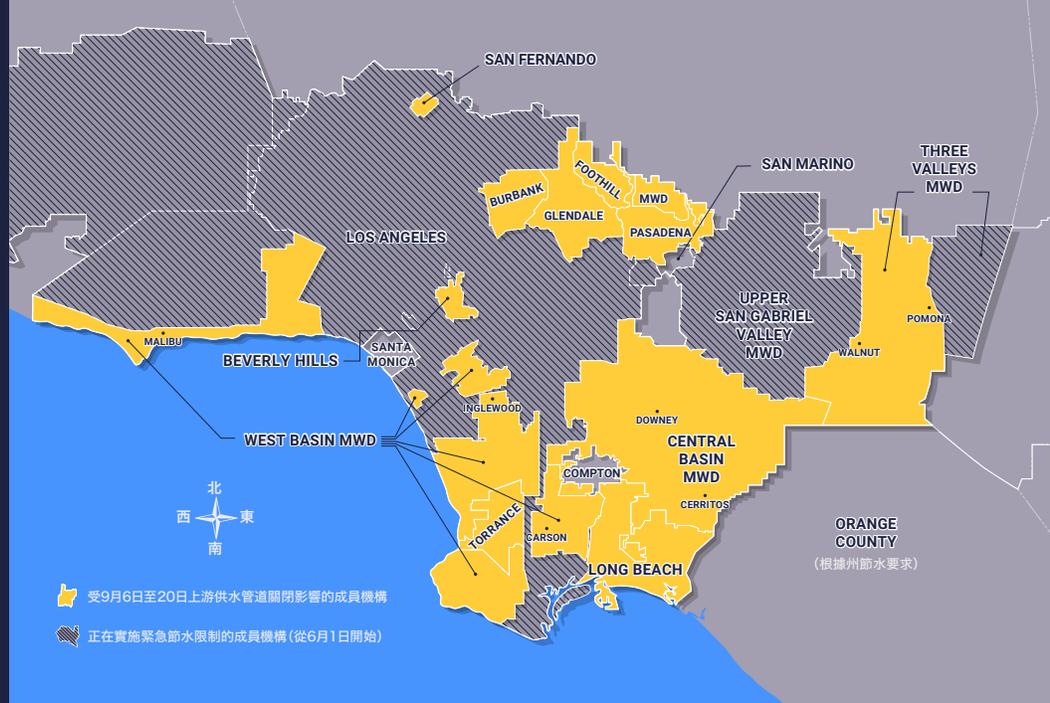




# 水管緊急搶修 上游供水管道



## 緊急行動呼籲：2022年9月6日至20日 15天內不要在室外澆水

由於需要關閉一條重要的引入水管道以進行緊急維修，從9月6日（星期二）開始，呼籲大洛杉磯縣部分地區的居民和企業暫停室外澆水15天。大都會水務局與其成員機構和當地零售水務機構一起發出此緊急節水呼籲，以便大都會水務局在維修此關鍵管道期間，能夠在供水嚴重受限的狀況下維持和延長供水時間。

### 瞭解本次管道關閉

- 長達36英哩的上游供水管道是大都會區域水系統的重要部分，它的作用是将科羅拉多河的水輸送到該地區，然後河水會經過處理並分配到整個洛杉磯縣的社區。
- 在今年早些時候發現管道洩漏後，大都會水務局進行了臨時維修，並開始減少該管道的容量，同時制定更長久的修復方案。
- 被要求實施節水措施的區域和機構包括比佛利山莊、伯班克、格倫代爾、長灘、帕薩迪納、聖費爾南多和託倫斯等城市，以及中央盆地市政水務局、山麓市政水務局、三河谷市政水務局和西盆地市政水務局。
- 居民和企業如果想詳細瞭解本次管道關閉對他們的影響，請聯絡供水商或傳送電子郵件到 [communityrelations@mwdh2o.com](mailto:communityrelations@mwdh2o.com)。
- 自6月1日起處於緊急節水狀態的消費者將維持當地機構現有的澆水限制（見地圖）。
- 有關本次管道關閉的最新資訊，請造訪：[mwdh2o.com/shutdown](http://mwdh2o.com/shutdown)

大都會水務局、其成員機構和當地零售商提前感謝居民和企業在我們維修該關鍵管道時予以合作。以下是9月6日至20日暫停澆水期間如何進行造景以及如何室內減少用水的建議。

# 15天管道關閉期間的有用建議

## 關閉前

### 一般造景

- 將新植物的種植時間推遲到9月20日之後
- 避免在管道關閉前給草坪和植物施肥
- 給花園除草，讓植物獲得更多水分
- 在9月5日晚將灑水器定時器設為「關閉」位置

### 草坪

- 在管道關閉前兩週給草坪通氣並添加堆肥
- 循環和浸泡。短時間澆水可以讓水有時間浸入土壤，避免水分從草坪流失
- 將割草機的割草高度設定得比平時高。較長的草葉有助於減少蒸發。或者在這段時間不要割草
- 根據您機構的澆水計畫，對您的草坪進行正常澆水

### 灌木/花卉/地被植物

- 在9月5日（星期一），或在管道關閉前您所在社區允許人工澆水的最後一天清晨，進行深層澆水
- 在植物周圍鋪上距離莖部三英吋的覆蓋物。不要灌溉覆蓋物，澆水時將其拉開，澆完水後將其放回原處
- 儘可能給植物遮陽。您可以使用遮陽布、天幕帳篷或雨傘給植物遮陽
- 像往常一樣給多肉植物和其他沙漠植物澆水。不要過度澆水，以免給植物造成傷害

### 樹木

- 在9月5日（星期一），或在管道關閉前您所在社區允許人工澆水的最後一天，透過人工澆水、佈置浸水管或用普通水管緩慢澆水，給樹木和灌木深層澆水，並澆至土壤被水浸泡的深度達到約8-12英吋
- 澆水前用覆蓋物圍住樹木，以提高保水性。確保覆蓋物距離樹幹三英吋

## 管道關閉期間（9月6日至20日）

### 室外

- 避免在室外澆水
- 請記住，兩週不澆水不會導致草坪乾涸而死。雖然您會發現草坪明顯發黃，但一旦恢復以前的澆水計畫，草坪很快會重新變綠
- 不要修剪草坪。儘量減少使用，包括玩耍、停放車輛

### 室內

- 在浴室裡放一個水桶，收集淋浴前放掉的冷水。用這些水給室內植物和敏感的室外植物以及承受過度壓力的草坪區域（熱點）進行人工澆水
- 縮短淋浴時間（最長5分鐘）
- 洗碗時不要讓水龍頭一直開著。裝一小盆或一小桶水來洗碗。洗完碗後，用這些水給樹木或草坪澆水。
- 等洗衣機裝滿衣服，洗碗機裝滿碗碟後再開機運作
- 刷牙或剃鬚時不要讓水龍頭一直開著

**bewaterwise.com**<sup>®</sup>  
FOR WATER-SAVING TIPS & REBATES

### 關於大都會水務局

南加州大都會水務局是由26家成員機構（城市和公共供水機構）組成的州立合作機構，服務於6個縣1900萬人。大都會水務局從科羅拉多河以及北加州引水補充本地供水，並幫助其成員制定越來越多的節約用水、循環利用、蓄水及其他資源管理計畫



瞭解情況，參與其中

[www.mwdh2o.com](http://www.mwdh2o.com)



@mwdh2o